

ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034 Tel: 0797-35-5011 Fax: 0797-35-5013 Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

March 2022

ANNOUNCEMENTS

Jay Burke, MA Teaching

Easter Celebration イースターセレブレーション

Performances will be held during school hours as per the schedule below, so students are to come to school as usual.

発表会は授業時間内に以下の予定で行いますので通常通り登下校してください。

Performances 発表会

Mar. 16 (Wed.) 9:20 a.m. - EL Mar. 17 (Thu.) 9:30 a.m. - K5 Mar. 18 (Fri.) 9:30 a.m. - K4

Mar. 23 (Wed.) 9:30 a.m. - PS & K3

Egg Hunt エッグハント

The PTA will be sponsoring this year's Easter Egg Hunt on the 23rd. The plan is for each class to hold their own egg hunt after lunch.

今年もPTA主催のイースターエッグハントが23日に開催されます。各クラス毎にランチの後に行う予定です。

DATES TO REMEMBER

Mar. 21 (Mon.) - National Holiday Mar. 25 ~ Apr. 1 (Fri. - Fri.) - Spring Holiday Apr. 4 (Mon.) - 3rd Term Begins

ASHIYA INTERNATIONAL SCHOOL

4-1 Yoko-Cho Ashiya, Japan, 659-0034 Tel: 0797-35-5011 Fax: 0797-35-5013 Website: www.aischool.ed.jp

Principal's Report

Expanding AIS Education

It is with great pleasure to announce that our school has been asked to help provide a company on Awaji Island with English-based education. The Pasona Group company has been on an endeavor to transfer its headquarters to Awaji Island from Tokyo since 2020. In doing so, the company wishes to provide English education for its employees' children.

A former AIS kindergarten student's parent served as the go-between for our school to connect with the company. The parent who was pleased with the education that we provided about 15 years ago served as the go-between. Moved by the request and challenge, I have visited the island several times since October 2021 for meetings and to hold English lessons for level assessment and development. From April this year, we will be hiring new staff to live in Awaji to extend our school's educational values. We will be instructing Pasona Group's staff children, ages 4 years old through elementary.

It will take a year or two to set the educational foundation for our English curriculum, but we look forward to sharing news of the progress there and hope for a student exchange visit in the future.

May God continue to bless us. Jay Burke, principal

"Greater love has no one than this: to lay down one's life for one's friends." - John 15:13

英語教育の拡張

当スクールが淡路島で企業の福利厚生として英語教育の提供を依頼されたことをお伝えします。株式会社パソナグループは2020年9月より、淡路島への本社機能の一部移転を推進しており、2024年5月までに約1200名分の業務移管を目指しています。関西に生活拠点を移す従業員のお子様に信頼できる英語教育を提供したいと言う願いのもと、当スクールとの業務提携に至りました。

このパートナーシップが実現したのは過去のAIS保護者とのご縁です。お子様がAISに通っていたのは15年ほど前ですが、ここで受けた教育や指導を今もまだ評価してくれているのは光栄です。淡路島で企業の新たなチャレンジに私も心を動かされ、昨年10月より現地にて打ち合わせやトライアルレッスンなどを実施して来ました。今年の4月より新たな教員を雇い、パソナグループの社員のお子様(4歳から小学生対象)ではありますが、AISの英語教育と理念を淡路島で提供し始めます。英語のカリキュラムがしっかりと根付くには1、2年かかると思います。今後、プログラムの進行状況や交流の機会をお伝えできればと願っています。

続けて神様の祝福がありますように。 校長 バルク ジェイ

「愛は何によって測ることができるでしょう。友のためにいのちを投げ出すこと、これより大きな愛はありません。- ヨハネの福音書1:12